

مسلم الضليل-هاتف: 962 5 3824045 - فاكس: 962 5 3824830 - ص.ب (٣٨) الضليل

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

صفحة	فهرس
١	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٢	قائمة المركز المالي
٣	قائمة الدخل الشامل
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ٢٦	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

غوشة وشركاه
سنان غوشة
إجازة مزاولة رقم (٥٨٠)



عمان- المملكة الأردنية الهاشمية
٢٣ آذار ٢٠١٠

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح
الموجودات		
موجودات غير متداولة		
٢٠,٩٤٦,٧٧٧	٢٤,٩٠٤,٤٠٥	٤
ممتلكات ومعدات		
٧,٥٠٠	١,٥٠٠	٥
الجزء طويل الأجل من شيكات برسم التحصيل		
٢٠,٩٥٤,٢٧٧	٢٤,٩٠٥,٩٠٥	
مجموع الموجودات غير المتداولة		
موجودات متداولة		
١٣٦,٢٨٢	١٤٥,٤٥٣	٦
مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى		
١,٤١٩,٧٦٣	٢,٠٢٧,٢٦١	٧
بضاعة		
١,٠٤٤,٨٨٦	١,٠٦٠,٨٤١	٨
مدينون		
١٣٤,٣٠٦	١٣٥,٨٠٧	٥
شيكات برسم التحصيل		
٧٢,٢٩٠	١٣٣,١٦٤	
نقد وما في حكمه		
٢,٨٠٧,٥٢٧	٣,٥٠٢,٥٢٦	
مجموع الموجودات المتداولة		
٢٣,٧٦١,٨٠٤	٢٨,٤٠٨,٤٣١	
مجموع الموجودات		
المطلوبات وحقوق الملكية		
حقوق الملكية		
٦,٤٠٠,٠٠٠	٢,٥٦٠,٠٠٠	١
رأس المال		
٩٥,٧٣٦	٩٥,٧٣٦	٩
إحتياطي إيجابي		
(٣,٨٤٤,٨٣٣)	(٨٨٤,١٥٢)	١
الخسائر المتراكمة		
٢,٦٥٠,٩٠٣	١,٧٧١,٥٨٤	
مجموع حقوق الملكية		
مطلوبات غير متداولة		
١٠,٤٥٣,١٧٥	١٦,٢١٢,٦٦٦	١٠
المطلوب إلى جهات ذات علاقة		
٣,٢٥٩,٠٠٠	٢,٩٩٦,٠٠٠	١١
قروض طويلة الأجل		
١٣,٧١٢,١٧٥	١٩,٢٠٨,٦٦٦	
مجموع المطلوبات غير المتداولة		
مطلوبات متداولة		
٢١٧,٠٢٥	١٩٤,٩١٨	١٢
مصاريف مستحقة وحسابات دائنة أخرى		
١,٤٣٥,٩٤٤	٩٢٢,٢٢١	
شيكات مؤجلة الدفع		
١,٤٤٥,٧١٠	٢,١٥٣,٧٤٢	١٣
دائنون		
٢,٢٢٣,٠٠٠	١,٨١٢,٠٠٠	١١
أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام		
٢,٠٧٧,٠٤٧	٢,٣٤٥,٣٠٠	١٤
بنوك دائنة		
٧,٣٩٨,٧٢٦	٧,٤٢٨,١٨١	
مجموع المطلوبات المتداولة		
٢٣,٧٦١,٨٠٤	٢٨,٤٠٨,٤٣١	
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	
١٢,٧٩٩,٦٢٢	١١,٣٦٢,٣١٨		مبيعات دجاج
(١٣,٤٠٤,٩٥٢)	(١٠,٧٢٨,٥٣٩)	١٥	كلفة مبيعات دجاج
(٦٠٥,٣٣٠)	٦٣٣,٧٧٩		مجمّل ربح / (خسارة) مبيعات الدجاج
٦٨,٧٢٣	٦٥,١٣٨	١٦	مجمّل ربح قسم البروتين
(١,٧٠٥,٦٤٩)	(٦٣,٨٤٧)	١٧	مجمّل خسارة مزارع تربية الدواجن
(٢,٢٤٢,٢٥٦)	٦٣٥,٠٧٠		مجمّل الربح / (الخسارة)
(٩٦٩,٩٣٣)	(١,٠٢٢,٠١٨)	١٨	مصاريف بيع وتسويق
(٤٨٧,٥٩٠)	(٣٢٦,٤٠٧)	١٩	مصاريف إدارية وعمومية
(١٦٣,٥١٣)	(١٨١,٩٨٣)	٢٠	مصاريف مالية
١٨,٤٥٩	١٦,٠١٩	٢١	إيرادات أخرى
(٣,٨٤٤,٨٣٣)	(٨٧٩,٣١٩)		خسارة السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر:
(٣,٨٤٤,٨٣٣)	(٨٧٩,٣١٩)		إجمالي الدخل الشامل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

المجموع	خسائر متراكمة	إحتياطي إجباري	خصم إصدار	رأس المال	إيضاح	
٤,٨٣٧,٣٩١	(٦,١٠٠,٠٠٠)	٩٥,٧٣٦	(٢,٩٤٧,٢١٩)	١٣,٧٨٨,٨٧٤	١	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٨
٢,٢١١,١٢٦	-	-	-	٢,٢١١,١٢٦	١	الزيادة في رأس المال
(٥٥٢,٧٨١)	-	-	(٥٥٢,٧٨١)	-	١	خصم الإصدار
(٩,٦٠٠,٠٠٠)	-	-	-	(٩,٦٠٠,٠٠٠)	٩و١	تخفيض رأس المال
٣,٥٠٠,٠٠٠	-	-	٣,٥٠٠,٠٠٠	-	-	إطفاء خصم الاصدار
٦,١٠٠,٠٠٠	٦,١٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	إطفاء خسائر
(٣,٨٤٤,٨٣٣)	(٣,٨٤٤,٨٣٣)	-	-	-	-	الدخل الشامل للسنة
٢,٦٥٠,٩٠٣	(٣,٨٤٤,٨٣٣)	٩٥,٧٣٦	-	٦,٤٠٠,٠٠٠		الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(٣,٨٤٠,٠٠٠)	-	-	-	(٣,٨٤٠,٠٠٠)	١	تخفيض رأس المال
٣,٨٤٠,٠٠٠	٣,٨٤٠,٠٠٠	-	-	-	-	إطفاء خسائر
(٨٧٩,٣١٩)	(٨٧٩,٣١٩)	-	-	-	-	الدخل الشامل للسنة
١,٧٧١,٥٨٤	(٨٨٤,١٥٢)	٩٥,٧٣٦	-	٢,٥٦٠,٠٠٠		الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		الأنشطة التشغيلية
(٣,٨٤٤,٨٣٣)	(٨٧٩,٣١٩)	خسارة السنة
		تعديلات على خسارة السنة :
٤٦٣,٢٧٤	٤٩٤,٦٣٢	استهلاكات
١١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
١٦٣,٥١٣	١٨١,٩٨٣	مصارييف مالية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
١٨,٨٤٠	(٢٧,٩٥٥)	المدينون
٥٠٣,٨٢٤	(٦٠٧,٤٩٨)	البضاعة
(١٩,٩١٨)	(٩,١٧١)	المصارييف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
٢٩,١٥٣	٤,٤٩٩	شيكات برسم التحصيل
٢٣٨,٨٥٩	٧٠٨,٠٣٢	الدائنون
(٨٤٩,٢٨٦)	(٥١٣,٧٢٣)	شيكات آجلة الدفع
٣٤,٧٠٦	(٢٢,١٠٧)	المصارييف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى
(٣,١٤٩,٨٦٨)	(٦٥٨,٦٢٧)	النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(١٦٣,٥١٣)	(١٨١,٩٨٣)	مصارييف مالية مدفوعة
(٣,٣١٣,٣٨١)	(٨٤٠,٦١٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(٤,٣٧٣,٠٤٢)	(٤,٤٥٢,٢٦٠)	ممتلكات ومعدات
(٤,٣٧٣,٠٤٢)	(٤,٤٥٢,٢٦٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٥٤١,٧٢٢	٢٦٨,٢٥٣	بنوك دائنة
(٣٩٢,٩٩٣)	(٦٧٤,٠٠٠)	تسديد إلى القروض
٥,٧٩٥,٢٤٢	٥,٧٥٩,٤٩١	المطلوب إلى جهات ذات علاقة
(٧,٣٨٨,٨٧٤)	(٣,٨٤٠,٠٠٠)	الانخفاض في رأس المال
٢,٩٤٧,٢١٩	-	خصم إصدار
٦,١٠٠,٠٠٠	٣,٨٤٠,٠٠٠	إطفاء الخسائر المتراكمة
٧,٦٠٢,٣١٦	٥,٣٥٣,٧٤٤	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التمويلية
(٨٤,١٠٧)	٦٠,٨٧٤	صافي التغير في النقد وما في حكمه
١٥٦,٣٩٧	٧٢,٢٩٠	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
٧٢,٢٩٠	١٣٣,١٦٤	النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١- التكوين والنشاط

إن الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة تحت رقم (٢٠١) بتاريخ ٢٨ حزيران ١٩٨٧.

قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي بتاريخ ٢٠٠٨/٥/١٥ إعادة هيكلة رأسمال الشركة عن طريق تخفيض رأسمال الشركة من (١٦) مليون دينار / سهم إلى (٦,٤) مليون دينار تمثل اطفاء خصم الاصدار بمبلغ (٣,٥) مليون دينار والخسائر المتراكمة بمبلغ (٦,١) مليون دينار وبذلك أصبح رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع (٦,٤) مليون دينار / سهم .

وقد قررت الهيئة العامة في اجتماعها الغير العادي الموافق ١٤ أيار ٢٠٠٩ تخفيض رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع من (٦,٤) مليون دينار / سهم إلى ٢,٥٦٠,٠٠٠ مليون دينار / سهم وذلك بإطفاء ما قيمته ٣,٨٤٠,٠٠٠ دينار من الخسائر المتراكمة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨، وكما قررت أيضا زيادة رأسمال الشركة بقيمة ١٢,٤٤٠,٠٠٠ مليون ليصبح ١٥ مليون دينار / سهم عن طريق اكتتاب خاص لمساهمي الشركة بقيمة اسمية دينار واحد ، هذا وقد تم استكمال إجراءات الزيادة على رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٢ تشرين الثاني ٢٠٠٩.

يتألف النشاط الرئيسي الحالي للشركة في القيام بإملاك وإنشاء وتشغيل المسالخ الخاصة بتجهيز الدواجن اللاحمة وإعدادها للتسويق واستئجار وإدارة مخازن التبريد الخاصة بحفظ لحوم الدواجن وبيض المائدة وإنشاء وإدارة المصانع الخاصة بتصنيع مخلفات الدواجن وتسويق إنتاجها في الداخل والخارج وذلك بامتلاك واستئجار وسائل النقل العادية والمبردة التي تحتاجها لتنفيذ غاياتها. وكذلك تقييم الصناعات والمشاريع الأخرى التي لها علاقة بصناعة الدواجن ومشتقاتها وتربيتها بما يخدم أهداف وغايات الشركة.

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في محافظة الزرقاء في مدينة الضليل.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢- اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي تم إصدارها في كانون الأول ٢٠٠٩ ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير والتفسيرات التي يسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

المعايير الصادرة حديثاً

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨) - القطاعات التشغيلية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	يتعلق بالأفصاح ويتطلب إعادة تحديد قطاعات الشركة وذلك على أساس القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار التشغيلي

التعديلات على المعايير الصادرة سابقاً

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالشروط والإلغاءات
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) - الأدوات المالية: الإفصاحات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - عرض البيانات المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم إدخال عدد من التغييرات على المصطلحات والعناوين مما أدى إلى تغييرات على العرض والأفصاح
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢٣) - تكاليف الاقتراض	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم تعديل هذا المعيار ليُلبي رسملة تكاليف القروض عندما تكون تلك القروض تتعلق بأصل مؤهل

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١)
- تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) البيانات المالية الموحدة والمنفصلة.

يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

التعديل المتعلق بتكلفة الاستثمار عند التبني للمرة الأولى

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)
- الأدوات المالية : العرض والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية

يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

التعديل المتعلق بأدوات الشراء وتسديد الالتزامات

المعيار المحاسبي الدولي للتقارير المالية رقم (٣٩)
- الأدوات المالية : الاعتراف والقياس

يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

التعديل المتعلق بالبند القابلة للتحوط

معايير متنوعة

سريان التطبيق متنوع (بشكل أساسي) للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

تشمل التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تاريخ السريان

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء

يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٨

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٥) - اتفاقيات إنشاء العقارات

يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٦) - تحوُّلات صافي الاستثمار في عملية أجنبية

يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٨) - تحويل الأصول من العملاء

يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من التحويلات المستلمة في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

المعايير والتفسيرات المتاح تطبيقها بشكل مبكر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ :

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣	عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)

التعديلات على المعايير

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بتبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - إعفاءات إضافية من التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بالإعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) - اندماج الأعمال والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) - البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل الناتج عن تبني طريقة الشراء والتعديلات المتتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣١)
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) - الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية : العرض	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شباط ٢٠١٠	التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية : الاعتراف والقياس	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط
معايير متنوعة	يسري تطبيقها للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	-

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (١٧)
- توزيع الأصول غير النقدية على الملاك

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١
تموز ٢٠٠٩

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (١٩)
- اطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١
تموز ٢٠١٠

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (١٤)
- الحد الأدنى لمتطلبات التمويل

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١
كانون الثاني ٢٠١١

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (٩)
- إعادة تقييم المشتقات الضمنية

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١
تموز ٢٠٠٩

يتوقع مجلس إدارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني .

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة . إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي:-

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة، ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

تقوم الإدارة بتقدير مدى قابلية تحصيل الذمم المدينة ويتم تقدير مخصص الديون المشكوك بتحصيلها بناءً على الخبرة السابقة والبيئة الاقتصادية السائدة .

البضاعة

تظهر بضاعة تحت التشغيل بالكلفة. يتم تحويل البضاعة الجاهزة من مزارع تربية الدواجن لقسم الإنتاج بالقيمة العادلة اعتماداً على أسعار السوق، ويتم تقييم المواد المساعدة ومواد التشغيل والتعبئة بالكلفة (وفقاً لطريقة المتوسط المرجح المتحرك) أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، ويتم تقييم البضاعة الجاهزة بالكلفة (وفقاً لطريقة المتوسط المرجح المتحرك) أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل .

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية، لتحديد إن كان هنالك مايشير إلى انخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي. إن الدليل الموضوعي للانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة.

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرة، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال استعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات.

يتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع، لا يتم عكس خسائر الانخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة. إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة انخفاض يتم الاعتراف بها مباشرة في قائمة حقوق الملكية الموحدة.

الغاء الاعتراف

تقوم الشركة بالغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالاعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها. أما في حالة احتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول، فإن الشركة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتركمة، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الإستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الإستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي:

معدل الإستهلاك السنوي	
١ %	مباني وإنشاءات
٦ - ٧,٥ %	أجهزة مكتبية
٢,٥ - ٣,٥ %	معدات وأجهزة المصلخ
٧,٥ %	أقفاص وصناديق
٥ %	أجهزة ولوازم مطعم
٥ %	عدد وأدوات
٧,٥ %	ملابس ومهمات
٥ %	أجهزة ولوازم مختبر
٥ %	بئر ماء
١٠ %	طباقي
٧,٥ - ١٢,٥ %	سيارات و آلات
١٠ - ٢٠ %	أثاث ومفروشات

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر إنخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل (أو لوحد منتج للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل الموحدة، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كتنزيل من مخصص إعادة التقييم.

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي.

يتم تحميل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي وذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق. يتم إحتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهريّة.

رسمة فوائد القروض

يتم رسمة فوائد القروض التي تتعلق بمشاريع التوسعة على هذه المشاريع وذلك إلى أن يتم تجهيزها للإنتاج.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التحويل أو تحويل العملات الأجنبية يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٤ - الممتلكات والمعدات

١ كانون الثاني	الإضافات	تحويلات	٣١ كانون الأول
الكلفة:			
٤٠٨,٣٤٥	-		٤٠٨,٣٤٥
١٢,٤٦٥,٠١١	٤,٥٤٤	٤٩٧,٢٣٧	١٢,٩٦٦,٧٩٢
٢٥٧,٥٧٤	٣١,١٤٨		٢٨٨,٧٢٢
٨,٣٨٧,٦٩٧	٨٣٤,٩٩٦	٥,٠٦٣,٢٠٢	١٤,٢٨٥,٨٩٥
٤٨٢,٦٢٥	٣٨,٤٧٢	-	٥٢١,٠٩٧
٩,٦٣٨	١٧	-	٩,٦٥٥
٣٦,٣٥٨	١,٧٤٢	-	٣٨,١٠٠
١١,٠٢٥	-	-	١١,٠٢٥
٢٢١,٩٥٠	٢٨,٩٥٧	(٧١,٧٥٢)	١٧٩,١٥٥
١١,٦٤٩	٥٠	-	١١,٦٩٩
٥٠,٢٤٤	-	-	٥٠,٢٤٤
٣١,٠٣٠	٥,٨٣٩	-	٣٦,٨٦٩
١,١١٩,٤٩٣	٥٣,٤٥٤	-	١,١٧٢,٩٤٧
٧٤,٩٢٤	٦,٣٨٢	-	٨١,٣٠٦
٢,١٣٨,٣١٦	٣,٣٥٠,٣٧١	(٥,٤٨٨,٦٨٧)	-
-	٩٤,٨٨٤	-	٩٤,٨٨٤
٢٥,٧٠٥,٨٧٩	٤,٤٥٠,٨٥٦	-	٣٠,١٥٦,٧٣٥

الإستهلاكات:

٨٩١,٨٤٩	١٤٤,٦٦١	-	١,٠٣٦,٥١٠
٨٨,٨٩٣	١٦,٦٩٦	-	١٠٥,٥٨٩
٢,٩٠٠,٨٧٣	٢٢٤,٩٢٠	-	٣,١٢٥,٧٩٣
٢٢٩,٤٣٦	١٦,٥٧٧	-	٢٤٦,٠١٣
٧,٩٠٦	١١١	-	٨,٠١٧
١٥,٠٠٧	١,٤٦٠	-	١٦,٤٦٧
١١,٠٢٥	-	-	١١,٠٢٥
٦,٩١٨	٣٠٣	-	٧,٢٢١
٣٧,٣٣٣	٢,٥١٣	-	٣٩,٨٤٦
٢٢,٩٣٩	١,٦٥١	-	٢٤,٥٩٠
٥٠٨,٦٦٨	٨١,٧٤٨	-	٥٩٠,٤١٦
٣٨,٢٥٥	٢,٥٨٨	-	٤٠,٨٤٣
٤,٧٥٩,١٠٢	٤٩٣,٢٢٨	-	٥,٢٥٢,٣٣٠

مجموع الإستهلاكات

٢٠,٩٤٦,٧٧٧

القيمة الدفترية الصافية في ١ كانون الثاني

القيمة الدفترية الصافية في ٣١ كانون الأول

٢٤,٩٠٤,٤٠٥

إن جزءاً من أراضي المصنع وما عليها من مباني إضافة إلى مشاريع التوسعة مرهونة من الدرجة الأولى والثانية بمبلغ ٦,٢٢٥,٧٥٠ دينار أردني لصالح بعض البنوك لقاء التسهيلات الممنوحة للشركة.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٥- شيكات برسم التحصيل

٢٠٠٨	٢٠٠٩
١٤١,٨٠٦	١٣٧,٣٠٧
١٣٤,٣٠٦	١٣٥,٨٠٧
٧,٥٠٠	١,٥٠٠

شيكات برسم التحصيل

ينزل: الجزء قصير الأجل

الجزء طويل الأجل

٦- المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٨٨,٩٤٦	٨٩,٠٩٣
٣٨,١٨٥	٣٨,١٨٥
٩,١٥١	١٨,١٧٥
١٣٦,٢٨٢	١٤٥,٤٥٣

مصاريف مدفوعة مقدماً

تأمينات مستردة

تأمينات كفالات وإعتمادات

٧- البضاعة

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٧٦٦,٢٩٧	١,١٤٤,٩١٥
٢٣,٠٠٠	٢٣,٠٠٠
٣٩٣,٨٥٣	٦٤٧,٦٢٤
٢١٤,٩٤٤	١٨٩,٦٤٣
٢١,٦٦٩	٢٢,٠٧٩
١,٤١٩,٧٦٣	٢,٠٢٧,٢٦١

مستودعات الدجاج

مستودع البروتين (العلف)

بضاعة تحت التشغيل - مزارع

مواد تشغيل وتعبئة

محروقات وقطع غيار

٨- المدينون

٢٠٠٨	٢٠٠٩
١,٣٧٢,٧٧٢	١,٤٠٤,٢٠١
(٣٧٩,٧٥٠)	(٣٩١,٧٥٠)
٩٩٣,٠٢٢	١,٠١٢,٤٥١
٣٤,٤٧٨	٣٤,٦٠٩
١٤,٨٩٩	١١,٢٩٤
٢,٤٨٧	٢,٤٨٧
١,٠٤٤,٨٨٦	١,٠٦٠,٨٤١

مدينون تجاريون

مخصص الديون المشكوك فيها

صافي المدينين التجاريين

ذمم مسوقين

ذمم موظفين

أخرى

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٩- الإحتياطات

خضم الإصدار:

يتمثل هذا البند في قيمة المبالغ المخصصة و الناتجة عن زيادة القيمة الإسمية للسهم عن سعر الإصدار نتيجة زيادة رأس المال

الإحتياطي الإجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي اجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

١٠- المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة بإجراء معاملات مع الجهات ذات العلاقة التالية:-

العلاقة	الإسم
شقيقة	الشركة الوطنية للتفقيس
شقيقة	الشركة الأردنية للأعلاف
شقيقة	شركة كيماويات الأردن

- إن المعاملات الجوهرية هي عبارة عن مشتريات الشركة من الشركات الشقيقة خلال السنة الحالية ، وهي كما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٧٤٩,٦٥٨	١,٦٧٢,٣٤٢	الشركة الوطنية للتفقيس
٤,٩٦١,٩٧١	٥,٤٥٦,٤٥٨	الشركة الأردنية للأعلاف
٤١٩,٩٥٤	٣٧٧,٣٣٩	شركة كيماويات الأردن

يتكون المطلوب إلى جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول كما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢,٧٣٨,٨٤٩	٣,٨٦١,١٩٠	الشركة الوطنية للتفقيس
٧,٤٩٥,٢٣٩	١١,٩٧٦,١٢٢	الشركة الأردنية للأعلاف
٢١٩,٠٨٧	٣٧٥,٣٥٤	شركة كيماويات الأردن
١٠,٤٥٣,١٧٥	١٦,٢١٢,٦٦٦	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١١- القروض

إن تفاصيل القروض كما في ٣١ كانون الأول كما يلي: -

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤,٦٥٠,٠٠٠	٤,٢٧٠,٠٠٠	قرض البنك الأردني الكويتي
٨٣٢,٠٠٠	٥٣٨,٠٠٠	قرض بنك الاتحاد للإدخار والاستثمار
٥,٤٨٢,٠٠٠	٤,٨٠٨,٠٠٠	
٢,٢٢٣,٠٠٠	١,٨١٢,٠٠٠	ينزل: قروض تستحق الدفع خلال عام
٣,٢٥٩,٠٠٠	٢,٩٩٦,٠٠٠	قروض طويلة الأجل

قرض البنك الأردني الكويتي

منحت الشركة قرضاً من البنك الأردني الكويتي لتمويل جزئي لتوسعة مشروع مسلخ الدواجن بتاريخ ١٧ تشرين الأول ٢٠٠٠ بقيمة مليوني دينار على أن يسدد القرض مع ما يترتب عليه من فوائد وعمولات ورسوم مصاريف بموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ٢٥٠ ألف دينار بعد فترة سماح لمدة ثلاث سنوات، يستحق القسط الأول بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٤ والقسط الأخير بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٧، منح هذا القرض بفائدة مقدارها ٧,٥% سنوياً وبضمان رهن عقاري من الدرجة الأولى والثانية بمبلغ ١,٨٤٠,٧٥٠ على جزء من أراضي ومباني المصنع إضافة إلى مشاريع التوسعة، تم زيادة قيمة القرض بمبلغ ٥٠٠ ألف دينار ليصبح ٢,٥ مليون دينار، وتم تأجيل سداد كامل قيمة القرض لمدة سنة أخرى على أن يسدد و بموجب ٥ أقساط سنوية قيمة كل منها ٥٠٠ ألف دينار، وذلك اعتباراً من ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، و تم سداد القسط الأول بتاريخ ٦ كانون الثاني ٢٠٠٧، كما تم جدولة رصيد القرض البالغ ١,٥ مليون دينار ليسدد على ٥٠ قسط شهري متساوي ومتتابع قيمة كل قسط ٣٠ ألف دينار بعمولة ٠,٥% سنوياً وبمعدل فائدة ٨,٧٥% سنوياً، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ١ آب ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ١ أيلول ٢٠١٢.

كما تم الحصول على قرض بمبلغ ثلاثة ملايين دينار على أن يسدد مع ما يترتب عليه من فوائد وعمولات ورسوم بموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ٣٧٥,٠٠٠ دينار، يستحق القسط الأول بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٢، كما تم إعادة جدولة هذا القرض ليسدد على ٥٠ قسط شهري متساوي ومتتابع قيمة كل قسط ٦٠ ألف دينار بعمولة ٠,٥% سنوياً وبمعدل فائدة ٨,٧٥% سنوياً، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ١ آب ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ١ أيلول ٢٠١٢.

كما تم الحصول على قرض تمويل اعتماد بمبلغ ٦٠٠ ألف دينار أردني على أن يتم السداد بموجب (١٢) قسط شهري متساوي ومتتالي قيمة كل قسط (٥٠) ألف دينار أردني بفائدة ٨,٧٥% سنوياً وبعمولة ٠,٥% سنوياً بحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠٠٩ والقسط الأخير بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠٠٩ حيث تم خلال العام الحال تأجيل تسديد مبلغ ٤٠٠ ألف دينار أردني لعام ٢٠١٠.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

قرض بنك الإتحاد للإدخار والاستثمار

منحت الشركة قرضاً من بنك الإتحاد للإدخار والاستثمار لتمويل مشروع توسعة إنشاء أربعة مواقع جديدة لتربية الصيصان بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٠٠ بقيمة ١,٥ مليون دينار أردني على أن يسدد القرض بموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ١٨٧,٥٠٠ دينار بعد فترة سماح لمدة ثلاث سنوات ويستحق الأول بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ والأخير بتاريخ ٢١ آذار ٢٠٠٧ بفائدة ٨,٧٥% سنوياً وبدون عمولة. منح القرض بضمان رهن عقاري من الدرجة الأولى لصالح البنك على قطعة الأرض (٢٥٨) حوض وادي الضليل رقم (٥) من أراضي مزرعة قصر الحلابات والبناء المقام عليها بقيمة ٦٠٣ ألف دينار، تم خلال عام ٢٠٠٤ تأجيل سداد كامل قيمة القرض لمدة سنة أخرى على أن يسدد وبموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ١٨٧,٥٠٠ دينار، وذلك اعتباراً من ٣١ آذار ٢٠٠٥ والقسط الأخير بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وقد تم إعادة جدولة القرض من ٢٠٠٩/١/١ لتسديد بموجب اقساط شهرية قيمة كل منها ١٤٠٠٠ دينار، كما تم الحصول على قرض نقدي بمبلغ ٥٠٠ ألف دينار على أن يسدد بموجب اقساط شهرية متتالية ومتتابعة، وبدون عمولة وبمعدل فائدة ٨,٧٥% سنوياً وتحسب وتستوفى شهرياً ويسدد القرض بموجب ٣٦ قسط، قيمة كل قسط ١٤٠٠٠ دينار باستثناء القسط الأخير الذي يمثل باقي رصيد القرض، ويستحق القسط الأول منها بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

١٢-المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٨,٧٣٠	٩,٣٣٥	هوائف مستحقة
-	٧,٥٠٠	إيجارات مستحقة
٧١,٠٥٤	١١,٣٩٨	رواتب مستحقة
٢٩,٨١٣	٢٥,٠٠٠	كهرباء ومياه مستحقة
٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	أتعاب مهنية مستحقة
٢٢,٢٨٨	٣٨,٦١٤	أمانات ضريبة الدخل والمبيعات
١٦,٠٣١	١٧,٦٥٨	أمانات الضمان الإجتماعي
١,١٢٢	٨٨٢	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢١,٥٤٢	-	ايرادات مقبوضة مقدما
-	٧,٩١٠	مخصص مكافأة ونهاية الخدمة
٦٣٤	٦٣٤	مخصص البحث العلمي والتدريب
٦,٥٩٤	-	فوائد بنكية مستحقة
٣١,٧١٧	٦٨,٤٨٧	أرصدة دائنة أخرى
٢١٧,٠٢٥	١٩٤,٩١٨	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٣- الدائنون

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٢٥٤,١٧٨	١,٨٥٢,١٤٦	موردون
١٤٢,٣٥٢	٢٥٢,٩٤٧	أمانات صندوق الإيداع
٤٩,١٨٠	٤٨,٦٤٩	أمانات ذمم المسوقين
١,٤٤٥,٧١٠	٢,١٥٣,٧٤٢	

١٤- البنوك الدائنة

تتمتع الشركة بتسهيلات ائتمانية ممنوحة من قبل البنك الأردني الكويتي بضمان رهن عقاري من الدرجة الأولى والثانية على جزء من أراضي ومباني المصنع إضافة إلى مشاريع التوسعة، ويسقف مقداره مليون دينار وبمعدل فائدة مقدارها ٨,٧٥% سنوياً تستحق شهرياً. وتسهيلات ائتمانية ممنوحة من قبل بنك الإتحاد للإيداع والاستثمار بضمان كميالية محررة وموقعة من الشركة لصالح البنك ويسقف ٥٠٠ ألف دينار وبمعدل فائدة مقدارها ٨,٧٥% سنوياً تستحق شهرياً.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٥- كلفة المبيعات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٢,٢١٧,٥٩٧	١٠,٠٠٦,٤٠٥	كلفة المواد المستخدمة في الإنتاج
٢٦١,٥٩٠	٣٧٧,١٥٣	رواتب وأجور مباشرة
٢٩,٦٦٤	٢٨,٣٦١	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
١١,٩٠٦	١٤,٠٦٣	مساهمة الشركة في صندوق الإيداع
		المصاريف الصناعية:
٢٥٥,٥٨٣	٢٦٢,١٢٧	الإستهلاكات
١٥٢,٧٤٢	١١٧,٦٦٣	مياه وكهرباء
١٢٢,٤٦٨	٥٣,٥٧٠	زيوت ومحروقات
٢٣,٦٠٢	٥٣,٣٩٢	صيانة وتصليلات ومواد مستهلكة
٥١,٦١٨	٤٢,٩٣٣	مصاريف سيارات
٨,٧٤٣	٨,٠٦٨	أجور نقل العاملين
١٥,٥٠٧	١١,٦٤٨	مصاريف طبية
١٠,٩١٤	٩,٠١٦	ملابس ومهمات
٧,٣٠٩	٦,٥٤٤	نقل وتحميل
٨,٦٦٧	١١,٠٦٨	تأمين
-	٢٧,٦٤٤	رسوم فحص عينات
٦٦,٠٩٣	٥٢,٢٠١	مصاريف أخرى
١٣,٢٤٤,٠٠٣	١١,٠٨١,٨٥٦	تكلفة الإنتاج
٢١٢,٢١٤	٢١٤,٩٤٤	مواد تشغيل وتعبئة أول السنة
(٢١٤,٩٤٤)	(١٨٩,٦٤٣)	مواد تشغيل وتعبئة آخر السنة
١٣,٢٤١,٢٧٣	١١,١٠٧,١٥٧	تكلفة البضاعة المصنعة
٩٢٩,٩٧٦	٧٦٦,٢٩٧	بضاعة جاهزة أول السنة
(٧٦٦,٢٩٧)	(١,١٤٤,٩١٥)	بضاعة جاهزة آخر السنة
١٣,٤٠٤,٩٥٢	١٠,٧٢٨,٥٣٩	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٦ - إجمالي ربح قسم البروتين

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٥٨,٧١٣	٣١٨,٦٧٥	مبيعات قسم البروتين
		كلفة إنتاج قسم البروتين :
٧٥,٨٥٧	٤٥,١١٧	مشتريات مواد
٤٣,٨١٢	٤٥,٩٦٢	رواتب وأجور
٤,٥٨٠	٤,٤٢٨	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
٢,٠٨٦	٢,٠٠١	مساهمة الشركة في صندوق الإيداع
٢٧,٩٦٥	٢٧,٢٢٨	مياه وكهرباء
٢٠٥,٩٥١	٩٦,١٨١	زيت ومحروقات
٧,٥٣٣	٨,٦٦٦	صيانة وتصليلات ومواد مستهلكة
٤٤	٣٠٩	مصاريف سيارات
٢٠,٢٥٨	٢٠,٦٧٢	استهلاكات
٢,٢٠٤	٢,٩٧٣	مصاريف أخرى
٣٩٠,٢٩٠	٢٥٣,٥٣٧	كلفة الإنتاج
٢٢,٧٠٠	٢٣,٠٠٠	بضاعة تامة الصنع أول الفترة
(٢٣,٠٠٠)	(٢٣,٠٠٠)	بضاعة تامة الصنع آخر الفترة
٣٨٩,٩٩٠	٢٥٣,٥٣٧	كلفة مبيعات البروتين
٦٨,٧٢٣	٦٥,١٣٨	إجمالي ربح قسم البروتين

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٧- إجمالي خسارة مزارع تربية الدواجن

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٩,١٢٥,٢٥٢	٧,٦٨٤,٢٦١	إيرادات المزارع
		كلفة إنتاج الدواجن
١٦٩,٨٨٠	١٣٢,٨٤٤	رواتب وأجور
١٥,٤٢٨	١٢,٢٩٠	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٣,٠٩٩	٢,٧٩٧	مساهمة الشركة في صندوق الإئخار
١,٧١٥,٤٨٤	١,٤٦٦,٩٩٨	صيصان
٦,٦٧٤,٦٤٧	٤,٧٠١,٥٠١	أعلاف ومركزات
٦٧٤,٦٨٤	٤٧٣,٩٧١	أدوية وعلاجات
٢٢,٥٤٢	١٧,٧٤٩	صيانة وتصليلات
١٥٣,١٧٨	١٠١,٧٨٦	مياه وكهرباء
١٤٣,٩١٥	١٠٠,٨٦٦	نشارة خشب
٤٣,٥٢٥	٨,٤٦٠	إيجارات
٩٦٠,٧٤٢	٣٢٢,٤٥١	وقود ومحروقات
١,٦٢٤	٨١٧	مصاريف طبية
٤,٣٤٤	٢,٩٣٥	مصاريف سيارات
٩٢,٩٤٦	١٨٤,٠٤٥	مواد مستهلكة وغاز
١٠٩,١٢٧	١٣٧,٧٧٩	استهلاكات
٨,٩٣٤	٨,٥٦١	تأمين
٢٥,٥٩٠	٥١,٤٠٩	نقل وتحميل
١١,٢١٢	٢٠,٨٤٩	متفرقة
١٠,٨٣٠,٩٠١	٧,٧٤٨,١٠٨	كلفة الإنتاج
(١,٧٠٥,٦٤٩)	(٦٣,٨٤٧)	إجمالي خسارة مزارع تربية الدواجن

يتم تحويل البضاعة الجاهزة من مزارع تربية الدواجن التابعة للشركة لقسم الإنتاج بسعر السوق.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٨- مصاريف بيع وتسويق

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٣٥,٥٣٥	٢٤٨,٠٠٨	رواتب وأجور
٢٤,٧٦٣	٣٠,٧٢١	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
١٨,١٠٣	١٦,٩١٥	مساهمة الشركة في صندوق الإيداع
٧٢,٣٨٢	٨٨,٥٦١	مصاريف سيارات
٦,٤٠٠	٦٣	رسوم معاينة وفحص عينات
١٢,٠٣٥	١١,٩٦٧	كهرباء ومياه
٦٥,٨٤٨	٦٣,٧٦٢	هاتف وفاكس
٦,٦٩٣	٦,٦٠٧	صيانة
٦,٥٠٠	٦,٥٠٠	إيجارات
٨٧,٥٠٩	٢٣,٠٠٣	دعاية وإعلان
٢,٨١٩	٨,٢٣٣	مصاريف طبية
٩٨٧	٦٥٩	ضيافة
٥٨,٦٩٧	٤٨,٦٠٢	عمولات مسوقين
٨٤٥	١,١٤٥	بدل تنقلات
١٨٥,٧٤٦	٢٧٠,٣٧٤	فروقات وزن
١٠٥,٢٥٣	١١٦,٠٤٠	وقود ومحروقات
٤,٣٩٠	٦,٦٤٩	قرطاسية ولوازم كمبيوتر
١٢,٣٤٣	٧,٠٢٥	رسوم وترخيص اشتراكات
٢,٦١٨	٢,٦٢٢	نقل وتحميل
٥٧,٦٣٦	٥٩,١٩٦	استهلاكات
١,٨٣١	٥,٣٦٦	متفرقة
٩٦٩,٩٣٣	١,٠٢٢,٠١٨	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٩- المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٤٧,٩٩٠	١٣٦,٧٠٧	رواتب وأجور
١٢,٠٨٤	١٢,٩٠٣	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
١٠,٦٣٢	١٠,٦٠٦	مساهمة الشركة في صندوق الإندخار
١,٧٠٥	٣,٩٤٦	بريد وهاتف وفاكس
٢,٤٣٩	٢,٥٤٢	ضيافة
١١,١٥٥	١٥,٧٢٥	مصاريف أمن وحماية
١٠,٨٢٨	١٠,٤٨٣	كهرباء ومياه
٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	أتعاب مهنية
٢,٢٢٠	١,١٢٦	دعاية وإعلان
٧,٩٩٩	٥,٣٢٥	قرطاسية ومطبوعات
٣,٨٢٧	٤,٩٨٨	صيانة
٢٥,٢٢٢	٢١,٢١٠	رسوم قانونية وأخرى
١٠,٦٦٥	٧,٥٢٦	زيت ومحروقات
٣,٣٢١	٣,٠٠٢	سفر وتنقلات الإدارة
١,٥٩٩	١,٥٣٧	تأمين
٢١,٦٠٠	-	رسوم زيادة رأس المال
٣٣,٦٠٠	٣٣,٦٠٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١,٧١٠	١,٣٥١	مصاريف طبية
٧,٩٨٢	٤,٦٢٣	مصاريف سيارات
٧,٢٠٠	٥,٤٠٠	مصاريف الكافيتيريا
١٣,٩٥٩	١٤,٨٥٨	استهلاكات
١١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٣٠,٣٥٣	٩,٤٤٩	متفرقة
٤٨٧,٥٩٠	٣٢٦,٤٠٧	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠ - مصاريف مالية

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٧٢٠,٦٥٤	٧٤٤,٤٦٤
(٥٥٧,١٤١)	(٥٦٢,٤٨١)
١٦٣,٥١٣	١٨١,٩٨٣

مصاريف مالية مدفوعة
المرسمل خلال السنة على مشاريع التوسعة

٢١ - الإيرادات الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٢٢١	-
٤,٥٨٤	-
١٣,٦٥٤	١٦,٠١٩
١٨,٤٥٩	١٦,٠١٩

فوائد بنكية
اجور ذبح
أخرى

٢٢ - ضريبة الدخل

تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٧ وتم تدقيق عام ٢٠٠٨ .

٢٣ - لمعاملات غير النقدية

إن المعاملات غير النقدية هي كما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩
١,٨٥٤,٥٤٢	٥,٢٦٤,٥٩١

تحويلات من مشاريع التوسعة إلى الممتلكات والمعدات

٢٤ - الإلتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الإلتزامات المحتملة التالية:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٩,١٥١	١٨,١٧٥

كفالات بنكية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٥- القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للشركة تقارب قيمتها الدفترية وذلك لإستحقاقها خلال سنة من تاريخ القوائم المالية، باستثناء القروض طويلة الأجل والتي تتمثل القيمة العادلة لها في القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لتسديدها باستخدام سعر الفائدة السائد للقروض المماثلة.

٢٦- إدارة المخاطر

تشمل المخاطر التي يمكن أن تتعرض لها الشركة على مخاطر أسعار الفائدة، والإئتمان، وتقلبات العملات والتي يتم إدارتها من قبل الشركة كما يلي:-

مخاطر أسعار الفائدة:

إن الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء البنوك الدائنة والقروض والتي تتغير أسعار فوائدها طبقاً للأسعار السائدة في السوق.

مخاطر الإئتمان:

تحتفظ الشركة بأرصدها النقدية لدى مؤسسات مالية ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات العملات:

إن معظم معاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي، إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر صرف ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار أردني).

٢٧- معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتمثل في تربية وسلخ الدواجن وبيعها في مختلف انحاء المملكة، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية.

٢٨- المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢١ اذار ٢٠١٠، وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٩- أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٨ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠٠٩.